



كلية : الاداب

القسم او الفرع : اللغة الانجليزية

المرحلة: الثانية

أستاذ المادة : م.م عمر غسان متعب

اسم المادة باللغة العربية : اللغة الفرنسية

اسم المادة باللغة الإنكليزية : **French**

اسم المحاضرة الأولى باللغة العربية: النفي

اسم المحاضرة الأولى باللغة الإنكليزية : **La négation**

La négation

لنفي جملة في اللغة الفرنسية اي تحويلها من صيغة الاثبات الى صيغة النفي نضع فيها الفعل المصدر بين ادات النفي ne...pas يكون النفي دائما باستخدام أداة النفي
ne Pas

- ولكن عند وجود عبارة (quelqu' un) ومعناها **شخص ما** ، احد ما (في السؤال فأنا عند النفي نستخدم الاداة (ne Personne) ومعناها لا احد

Exemple :

Tu connais quel qu'un à Paris ? هل انت احد ما في باريس

-Non, je ne connais personne à Paris لا انا لا اعرف احد في باريس

- وعند وجود عبارة (quelque chose) ومعناها شيء ما (في السؤال فأنا عند النفي نستخدم الاداة (ne rien) ومعناها لا شيء

Exemple :

Ex : Vous voulez boire quelque chose ? هل تريد شرب شيء ما

-Non, je ne veux rien boire لا انا لا اريد شرب اي شيء

- ملاحظة مهمة : هناك بعض الكلمات تتغير كليا عند تغير الجملة من المثبت الى النفي وكما هو مبين ادناه:

1- Mon fils sait lire et écrire.

Mon fils ne sait **ni** lire **ni** écrire.

2- Les auditeurs ont **tout** compris.

Les auditeurs n'ont **rien** compris.

3- Les membres de l'assemblée sont **déjà** là.

Les membres de l'assemblée ne sont pas **encore** là.

4- Depuis mon départ, **tout** a changé.

Depuis mon départ, **rien** n'a changé.

5- J'entends **encore** le clocher du village.

Je n'entends **plus** le clocher du village.

6- **Tout** le monde reconnaît votre bonne foi.

Personne ne reconnaît votre bonne foi.

7- Nadine et sa sœur seront invitées à cette fête.

Ni Nadine **ni** sa sœur ne seront invitées

8- **Quelqu'un** a entendu la voix du prof?

Personne n'a entendu la voix du prof.

في حال كانت الجملة تحتوي على فعلا ن فأف الفعل الثاني لا يجب تصريفه بل يوضع كما هو في المصدر infinitif . عندما تريد نفي فعل غير مصرف يعني فعل في المصدر infinitif نضع ne pas بجوار بعضهما امام المصدر

مثال: يطلب منا عدم الكلام On nous demande de ne pas parler

- ادوات النكرة de – une – un و التجزئة تتحول الى de في صيغة النفي لكن مع فعل être تظل هذه الادوات كما هي :

Elle mange **du** chocolat >>> Elle ne mange pas **de** chocolat

Tu bois **de la** limonade >>> Tu ne bois pas **de** limonade

Ton père a **de** l'argent >>> Ton père n'a pas **d'**argent

Amina a acheté **des** fruits >>> Amina n'a pas acheté **de** fruits

Les élèves sortent **de la** classe >>> Les élèves ne sortent pas **de la** classe.